

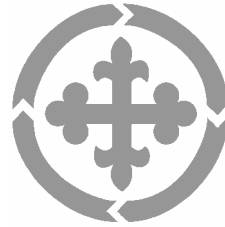
# Kiertäjäkansa

1 / 2004



piirros: **Linda Sirén**  
Ilvestytöt

# Partiolippukunta Kynärön Kiertäjät



## Perustettu 1978

Lpkj: Jarkko Haliseva  
Annalantie 6A  
33880 Lempäälä  
Puhelin: 040-5015944  
Sähköp.: jarkko.haliseva@nic.fi

Sihteeri: Heikki Kylmäniemi  
Atomikatu 5 C 53  
33720 Tampere  
Puhelin: 044-5675441  
Sähköp.: hessu@techemail.com

## Johtajisto:

<i>Lpkj:n apulainen</i>	Topi Lehtomäki	0400-780373	<i>topi777@jippii.fi</i>
<i>Sampo:</i>	Tapani Siivola	040-5383367	
<i>Akela:</i>	Asko Siivola	040-5865589	
<i>Waltermanni:</i>	Pekka Johansson	040-5639730	<i>pekka.johansson@tut.fi</i>
<i>Oltermanni:</i>	Heikki Lahtinen	050-67579	<i>lahtinet@nic.fi</i>
<i>Kiertäjäkansa:</i>	Paiste Mäenpää	044-3270686	<i>paiste@showserviceeclipse.com</i>
<i>Webmaster:</i>	Paiste Mäenpää	044-3270686	<i>paiste@showserviceeclipse.com</i>
<i>Rahastonhoitaja:</i>	Heli Siivola	040-7166489	<i>heli.siivola@fcaa.fi</i>

## Laumat:

Karhunpojat:	Asko Siivola	040-5865589	
	Heikki Salminen	3676755	
Ilvekset:	Jari Reinikainen	050-5683202	
	Jarno Pitkänen	040-5842119	
Ilvestytöt:	Sirpa Kalliomäki	3671228	
	Kristiina Vuorisalmi	3631152	<i>kristiina.vuorisalmi@nokia.fi</i>
Supikoirat:	Risto Kilpiäinen	0400-811211	<i>risto.kilpiainen@koti.soon.fi</i>
	Eija Kilpiäinen	3676156	
Pikkuoravat:	Jaana Ahola	050-3010665	
	Ritva Latvala-Korpela	040-7445877	

# 1 / 2004

<b>Pääkirjoitus.....</b>	<b>4</b>
<b>Tarus.....</b>	<b>5</b>
<b>Partionjohtaja "Iso Pamppu" ...</b>	<b>7</b>
<b>Sudarien Talvileiri 2004.....</b>	<b>8</b>
<b>Polku 5. - 7.3.2004 .....</b>	<b>10</b>
<b>Willisikojen metsäretki.....</b>	<b>10</b>
<b>Tarukselle lähtöä tukevat .....</b>	<b>14</b>

**KIERTÄJÄKANSI**  
**Numero 1 / 04**

**Julkaisija:**

Partiolippukunta  
Kyynärön Kiertäjät r.y.

**Painos:**

1500 kpl

**Päätoimittaja:**

Paiste Mäenpää  
Orivedenkatu 8D86  
33720 Tampere  
paiste.maenpaa@tut.fi

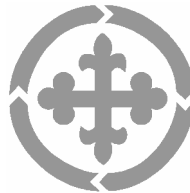
**Taustayhteisöt:**

Vanhempainyhdistys  
Lempäälän seurakunta

**Painopaikka:**

Toiprint Oy, Sääksjärvi

Julkaistavaksi tarkoitettu materiaali on toimitettava mieluiten sähköpostilla päätoimittajalle tai kolon vihreään postilaatikkoon mieluiten sähköisessä muodossa. Myös paperiaineisto sekä valokuvat kelpaa. Aineistoa ei oteta vastaan erikseen ilmoitetun deadlinepäivämäärän jälkeen. Emme vastaa meille lähetetystä aineistosta, emmekä välttämättä palauta sitä.



S ä ä k s j ä r v i - 2 5 . 4 . 2 0 0 4

## Pääkirjoitus



Partioviikko päättyy taas tänään vietävään partiolaisten kirkkopyhään. Partioviikko ja etenkin perjantaina vietetty partiolaisten suojeluspyhimyksen ja esikuvan - Pyhän Yrjänän päivä ovat partiolaisten tärkeimmät juhlapäivät, jolloin partiolaisten tulisi miettiä partiolupaustaan ja partioihanteita - palata partioaatteen juurille.

Suomen Partiolaiset kannustaa lippukuntien ja vartioiden toimintaa palaamaan konkreettisesti juurilleen kesällä järjestettävään Finnjamboree suurleiriin - Tarukseen huipentuvalla kolmevuotisella teemakampanjalla *Matkalla metsään!* Kampanjan tavoitteena on lisätä partiolaisten osaamista luonnossa toimimisessa ja olemisessa. Partiolaisten suhde luontoon lähenee, luonnontuntemus paranee ja partiolaiset ottavat entistä paremmin ympäristön huomioon tekemisissään.

Leirinkin ohjelma painottuu tällä kertaa erätaitojen opiskeluun, luonnossa selviytymiseen ja kädentaitoihin. Samalla suurleiri toimii partiojohtajien valtavana koulutustapahtumana ja kansainvälisten ystävyysuhteiden rakennustyömaana.

Ohjelmaan kuuluvat isot yhteiset kokoontumiset, mutta päivittäisiin puuhailuihin partiolaiset kulkevat pienissä, tutuissa porukoissa ja lippukunta majoittuu omaan savuun, jota johtavat tutut johtajat. Omassa porukassa toimiessa kaikki voivat tuntea olonsa tasavertaiseksi ja turvalliseksi.





**5. FINNJAMBOREE PADASJOKI 28.7.-5.8.2004  
SUOMEN PARTIOLAISET - FINLANDS SCOUTER RY**

### **Tarus kokoaa 11 700 partiolaista Padasjoelle**

Suomen Partiolaisten viides kansainvälinen suurleiri kokoaa ensi kesänä 28.7.-5.8. 2004 tuhansia suomalaisia ja ulkomaalaisia partiolaista Padasjoelle. Iso-Tarus-järven maisemiin saapuu leirivieraita eri puolilta maailmaa - kaukaisimmat Australiasta, Mosambikista ja Taiwanista. Leirin suojeelijana toimii pääministeri Matti Vanhanen.

Taruksen ohjelma painottuu retkeilyyn järvimaisemissa. Kangasmetsään nouseva jättisuuri telttaleiri huipentaa Suomen Partiolaisten kaksivuotisen teeman Matkalla metsään. Metsässä asumisen ja luonnossa selviytymisen lisäksi yhdeksän päivän leiri tarjoaa lapsille ja nuorille partioate- ja kädentaito-ohjelmia.

Leirin kruunaa perinteinen yön yli kestävä vaellus eli haikki, jonka reitti kuljetaan alle 10 hengen tutuissa ryhmissä eli vartioissa. Haikilla korostuvat luonnossa selviytyminen, sopiva fyysinen rasitus ja oman ryhmän yhteistoiminta. Suurleirin erityistunnelma on aistittavissa kaikkien 11 700 leiriläisen kokoontuessa isoihin yhteisohjelmiin kuten avajaisiin, suurelle iltanuotilolle ja päättäjäisiin.

Päijähämäläisen Padasjoen kunnan asukasluku yli kolminkertaistuu Taruksen ajaksi. Iso-Tarus-järven ympärille rakentuvasta telttakaupungista löytyvät kaikki palvelut jätehuollosta leiripalokuntaan ja leirisairaalaan. Leirikaupungin rakentavat ja leirin ohjelmasta huolehtivat vapaaehtoistyönä 16 vuotta täyttäneet nuoret johtajat sekä



piirros: Jyrki Vainio

aikuiset partiolaiset. Tarus on näille 4 030 vapaaehtoiselle palvelutehtävissä toimivalle myös merkittävä koulutustapahtuma, jonka

aikana moni pääsee ensimmäistä kertaa mukaan organisoimaan ja toteuttamaan tämän suuruusluokan hanketta.

Kansainvälisyys on tärkeä osa Tarusta. Ulkomaalaisia partiolaisia leirille on tulossa noin tuhat eri puolilta maailmaa. Suurimmat ulkomaalaisryhmät ovat tulossa Euroopasta, muun muassa Iso-Britanniasta. Kansainväliset partiovieraat osallistuvat Tarukselle suomalaisten tapaan joko leiriläisinä tai palvelutehtävissä toimien. Leirin lisäksi ulkomaalaisille partiolaisille tarjotaan mahdollisuus muutaman päivän mittaiseen perhevierailuun suomalaisissa isäntäperheissä tai pieneen kiertomatkaan Suomessa.

Tarus on Suomen Partiolaisten 5. kansainvälinen suurleiri. Edellinen leiri Loisto pidettiin Hangossa vuonna 1996. Suomen Partiolaiset – Finlands Scouter ry on maamme suurin nuorisjärjestö, johon kuuluu yli 75 000 jäsentä.

Lisätietoja [www.partio.fi/tarus](http://www.partio.fi/tarus)

## Partionjohtaja "Iso pamppu"

### Mitä partionjohtajalta vaaditaan?

Itse aloitin partiopolkuni 38-vuotiaana vuonna 1986, kun poikani oli tulossa partioon ja johtajista oli pulaa. Mietin monesti sovinko tähän tehtävään tai osaanko sitä suorittaa. Käytyäni laumanjohtajakurssin olin suorastaan innostunut touhuamaan 7-11-vuotiaiden poikien kanssa ja leikkimään kaikkia poikavuosien jänniäkin leikkejä, muistellen aina mitä halusin tehdä tuon ikäisenä ja mitä sai tehdä. Parasta tässä on kaveruus poikien kanssa sekä tietysti myös tyttöjen, joita näkee mm. yhteisillä leireillä. Jatkoin "partio-opintojani" käymällä pj-peruskurssin, akela-kurssin (sudenpentuosastonjohtajakurssi) ja leirinjohtamiskurssin. Lippukunta maksaa "opinnot", joten aikaa vain tarvitsee löytyä. Lapseni ovat jo aikuisia, kuten ensimmäiset sudenpentunikin. Olen yrittänyt antaa eväitä kaikille sudareille, että he jaksaisivat kulkea mahdollisimman pitkän partiopolun ja kuvainnollisesti paikata lahoimmat lankun sillasta jonka yli kaikki lapset kulke-

vat, niin kuin Mikko Alatalo laulussaan osuvasti sanoo.

### Mitä tästä kaikesta saa?

Ensinnäkin erittäin hyviä ystäviä, johtamistaitoa, itsensä hyväksymistä kaikkine vikoineen ja toisinaan myös kehuja. Joskus voi saada jopa aiheellista negatiivista palautetta ja ehkä joskus aiheetontakin, ainakin omasta mielestä, mutta sekin vain kasvattaa minua ihmisenä. Päiväni on aina pelastettu, kun sudarit, vanhatkin, sanovat: "Moro Aku!" Eli Reino Helismaan sanoin elämä on ihanaa, kun se oikein oivaltaa....

Oletpa tyttö tai poika, nuori tai vanha, jos tunnet että tällainen voisi sopia sinun elämäntilanteeseesi soita ihmeessä Akulle ja jutellaan lisää, joko mukavasti nojatuolissa tai nuotiolla istuskellen. Tarvitsemme toimintaan mukaan uusia laumanjohtajia, että toiminta voisi jatkua entisessä laajuudessaan.

## 7 - 10 vuotiaiden perinteinen talvitapahtuma: Sudarien Talvileiri 2004

Leiri alkoi tavallisesti eli sudenpennut kokoontuivat Sääksjärven seurakuntatallolla ja menivät bussiin joka lähti kohti Tervajärven leirikeskusta. Perillä leirikeskuksessa sudarit asettuivat jonoon Terviksen pääoven edessä. Sitten leiriläiset ryntäsivät kämppiinsä, pojat uudelle puolelle ja tytöt vanhalle.

Ja kun tavarat oltiin saatu paikalleen niin. Sudenpennut menivät juoksentelemaan metsään ja vastailemaan visaisiin kysymyksiin eli heijastinpolulle. Sen jälkeen syötiin makoisaa iltapalaa ja taisi siinä jotain pientä iltaohjelmakaan olla, mutta sudarit eivät vielä esittäneet mitään. Aamulla sudarit heräsivät siinä klo: 08.00 aikoihin ja menivät nostaamaan lippua salkoon jonka jälkeen oli vanha kunnan aamulenkki ja sitten riennettiin syömään aamupalaa. Syömisen jälkeen sudarit siivosivat tunkkaiset loukonsa. Sitten mentiin ulos ja leikittiin, samalla tehtiin hiihtolatuja leiriolympialaisia varten ja sitten taidettiin

syödä. Kun oltiin syöty niin alkoivat leiriolympialaiset. Olympialaisiin sisältyi mm. Lumikenkäjuoksua, pulkka-hiihtoa, originalhiihtoa jms. Olympialaisten jälkeen taidettiin taas syödä ja nautittuamme mahtavan ja täyttävän aterian niin sudenpennut alkoivat väkertää vaihesuorituksiensa kanssa.

Ja taas näin vaihteeksi syötiin jonka jälkeen sudarit menivät suunnittelemaan iltaohjelmiaan ja ilmoittelivat niitä isosille.

Vapaa-ajan jälkeen oli takkaillan aika jolloin suden pennut näyttivät näyttelijän taitonsa ja pitivät myös erittäin visaisia visailuja. Ennen nukkumaan menoa syötiin iltapalaa joka oli todella maittavaa. Iltapalan jälkeen Asko sanoi: "pisulle, pesulle ja nukkumaan" jota kaikki tietenkin tottelivat, pian tuli siis hyvin hiljaista. Aamulla herätettiin tavallisesti, nostettiin lippu, tehtiin aamulenkki ja syötiin aamupala. Ja taas oli vuorossa kämppätarkastus jota edelsi tietenkin kämppien siivous.



Kun kämpät oli tarkastettu niin mentiin ulos ja hiihdettiin, leikittiin ja sodittiin lumella. Sitten riennettiin syömään mahtavan maukasta ruokaa.

Pikku hiljaa loppui kaikki kiva nimittäin alettiin pakkaamaan tavaroita rinkkoihin ja kasseihin ja tietenkin jotain oli taas hukassa. Kun tavarat oli tuotu ulos niin oli

palkintojen jako ja moni sudari yllättyi iloisesti kun voitti jotain kivaa. Sitten laskettiin lippu ja mentiin loppu-piiriin ja lastattiin tavarat bussiin, joka suuntaasi viimeisten tarkistuksien jälkeen Säöksjärven seurikselle. Ja jottei kaikki vaikuttaisi liian organisoidulta oli lähes joka välissä caoottista vapaa-aikaa.

Written By: Reiska & Kalle

### **Leiriolympialaisten tulokset:**

#### Pienet tytöt:

1. Kaisa Touru
2. Jenna Laurikainen
3. Anu Reiman

#### Isot tytöt:

1. Iida Sikkilä
2. Saara-Maria Touru
3. Hanna Kurkioja

#### Pienet pojat:

1. Elias Jokila
2. Samu Tiainen
3. Jere-Matias Alanen

#### Isot pojat:

1. Niko Väliaho
2. Miika Laajala
3. Miikka Hiltunen

### **Kämpätarkastuksien tulokset:**

Tytöt: 1. Kilpidonnat  
Pojat: 1. Rotat

### **Heijastinpolun tulokset:**

1. Ville-Juhani Saari & Henri Tuovinen
2. Juhani Salminen & Eemeli Kellosaari
3. Linda Siren & Henna Nykänen

## **10 - 16 -vuotiaiden vartioikäisten talvileiri: Polku 5. - 7.3.2004**

Leiri alkoi perjantai-iltana Terviksen parkkipaikalla jonne saavuttiin omin kyydein. Siitä sitten joukolla käveltiin kämpälle jossa eka ilta meni ns. majoittautumisessa. (tosiaan yövyttiin kumpanakin yönä kämpällä.

Vielä illalla/yöllä saatui kämpälle lisää partiolaisia :) Aamulla sitten heräiltiin melkein vapaaehtosesti ja syötiin aamupalaa ja menttiin ulos. Siellä sitten leikittiin kaikkia leikkejä ja hiihdettiin "leirivartioissa" jäällä jonkinlainen rata. myös koko päivän pojat väänsi napa- kelkkaa jolla sitte illalla sai

mennä :) Sitten taas vähä syötiin ja menttiin takas ulos ja pelattiin leirivartioissa trivialpursuitia joka oli aika0 tajuttoman hauskaa :D päivän aika kävi myös vierailijoita.. (no yks mutta vierailija kummiski.) sitte illemmalla taas vähä syötiin ja alettiin saunoo ja siinä sitte loppu ilta vierähti. Illalla kaikki väsähti ja nukuttiin hyvin. kai?. Ja aamulla heräiltiin, syötiin ja menttiin kantaan puita ja siivottiin ja leikittiinkin vähä ja lähettiin kotiin taas omin kyydein.

-hellu

## **KyKin vaeltajaryhmä testaa: Willisikojen metsäretki**

Willisiat tekivät metsäretken 12.-14.3. Vähäriutan ja Kuurnakorven maisemissa. Retken tarkoitus oli kokeilla käytännössä lumiluolamajoitetta. Koko retken ajan mukana olivat Tatu, Mökö, Reiska ja Heli. Lappalaisen Kalle kävi välissä töissä, mutta tuli kuitenkin takaisin kahdelle viimeiselle päivälle Paisteen kanssa. Vieraile-

massa kävi Miska Roopen ja ystävättärensä kanssa.

### **12.3. - Perjantai**

Mökön isä heitti minut ja Mökön savontien varrelle 1,2 km päähän Vähä-Riutan laavulta. Laitoimme sukset jalkaan ja lähdimme hiihtämään otsalamput välkkyen kohti laavua. Matkalla Pekka

soiti ja sanoi, että hänen tulonsa viivästyy. Hän tuli paikalle lopulta kahentoista maissa Kallen ja Helin kanssa. Saavuimme Mökön kanssa laavulle. Mökö meni laittamaan tulia ja minä palasin etsimään pudottaamani puukkoa, sekä menin vastaan Willisikojen "wanna be hang around" -jäsentä Reiskaa. Puukko löytyi ja palasimme laavulle.

Laavuilla puhuimme joutavia ja menimme järven jälle tekemään avantoja ja "kuvioita" odotellessamme Pekkaa. Lopulta hän saapui, puhelimme hetken, Kalle palasi kotiin, menimme nukkumaan.

### **13.3. - Lauantai**

Yö oli erittäin kylmä ja epä mukava. Heräsin ensimmäisenä. Tein kylmissäni tulet ja aloin lämmittelemään. Muut heräsivät parin tunnin kuluttua. Lähdimme Reiskan ja Mökön kanssa avaamaan avantoja.

Huomasimme, että paikalle oli saapunut sunnuntairetkeilijöitä. Puhelimme erään miehen kanssa kaikenlaista. Pian hän lähti pois ja niin lähdimme mekin kohti

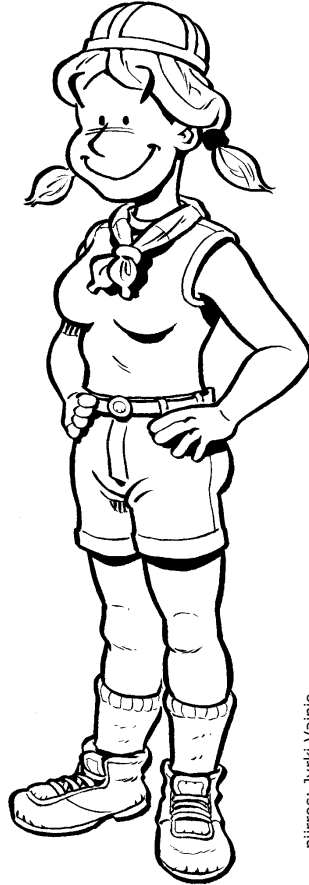
savontietä. Pekalla oli autosaan tarvikkeita, joita tulisimme tarvitsemaan. Laitoimme sukset jalkaan, paitsi Reiska ja Heli, joilla niitä ei ollut. Lähdimme kulkemaan Savontietä pitkin Yräysjärvelle päin. Päämääränämme oli Kaarnakorven ja Kapulasillan välissä oleva kalliokko.

Useiden tienristeyksien jälkeen palasimme tieltä metsään. Otin sukset pois jalastami, koska ne eivät soveltuneet syvään lumeen. Reiska laittoi lumikengät jalkaansa ja lähti kohti kalliokkoa suon läpi. Seurasin häntä jalkaisin. Pekka teki uraa armeijan suksilla ja Mökö ja Heli seurasivat perässä. Lunta oli vyötärölle asti.

Saavuimme hakkuuaukealle joka oli kallioiden läheisyydessä. Päätimme pystyttää tähän leirin. Lunta oli mietlettömästi. Joka puolella melkein vyötärölle saakka. Kaivoimme ison ympyrän kovaan maahan asti. Teimme tulet ja asettelimme riukuja nuotion ympärille. Aloimme kasata lunta lumiluolaa varten. Toinen rakennettiin nuotion läheisyyteen ja toinen noin viidenkymme-

nen metrin päähän kalliota asten. Kasasimme lunta, kunnes sitä oli riittäväsi luolan tekemistä varten.

Paiste ja Kalle saapuivat paikalle Miskan kanssa. Puhelimme mukavia ja aloimme tehdä ruokaa. Paiste ja Mökö alkoivat kaivaa nuotion lähellä olevaan kasaan luolaa ja Pekka ja Kalle alkoivat viimeistellä kalliolla olevaa lumikasaa. Miska haki poltopuiksi tervasta jostain metsästä. Illalla Miska seurueineen lähti pois ja me jatkoimme luolien tekoja. Muutaman tunnin kuluttua olimme valmiita. Kokoonnuimme nuotion ääreen ja aloimme valmistamaan perinneruokaa, täytekakkua. Olimme tuoneet mukamme kakkupohjan ja kerman vaahdotimme ravistamalla pakkia, jossa oli tölkinavaaja. Se onnistui aivan loistavasti. Koristeeksi laitoimme jäisiä karkkeja ja hedelmäpaloja. Voilá! ja perinneruoka oli valmis. Keräännymme jäisen kakun ympärille ja aloimme tuhota sitä. Kakku oli jään kova eikä syöminen oikein kunnolla onnistunut, mutta saimme sen kuitenkin syötyä. Pystyitimme laavun nuotion lähellä siltä varalta,



piirros: Jyrki Vainio

että lumiluola romahtaisi, mutta se ei ollut todennäköistä koska meillä oli niin monta (diplomi-, toim. huom.) insinööriopiskelijaa joukossa mukana. Laavusta tuli "välinevarasto."

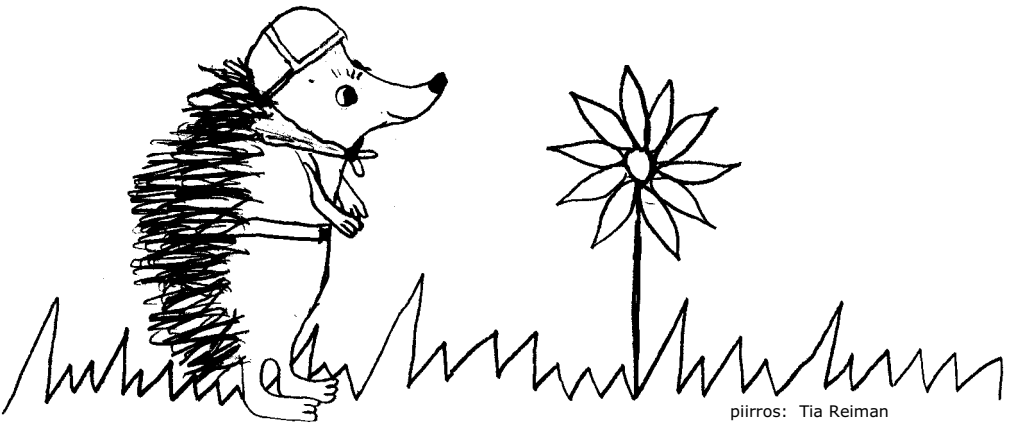
Minä, Mökö, Reiska ja Paiste nukuimme nuotion läheisyydessä olevassa lumiluolassa ja Heli, Kalle ja Pekka menivät kallion vieressä olevaan nukkumaan. Yö oli kostea ja kylmä, mutta kuitenkin mukavampi kuin edellisyö.

### 14.3. - Sunnuntai

Heräsin taas ensimmäisenä. Ahdoin jäiset vaelluskenkäni jalkaani, mutta ei siitä mitään tullut. Menin sytyttämään nuotiota. Nuotio oli lämmin ja sieltä löytyi vielä punaisia hiiliä, olimmehan

laittaneet tervaskannon yöksi palamaan. Re-sytytys onnistui helposti, kiitos Miskan tuomien puiden. Sain kenkäni sulatettua ja sain väänneltyä ne jalkaani. Aloin tehdä itselleni ruokaa. Muut heräsivät muutaman tunnin kuluttua. Paiste lähti ensimmäisenä pois, koska hänen piti mennä töihin. Me muut söimme aamupalan ja aloimme pikkuhiljaa purkaa leiriä. Lopulta lähdimme takaisin kohti savontietä. Lumiluolat toimivat hyvin eli retki oli onnistunut. Kiitos kaikille mukana olleille.

Tatu



piirros: Tia Reiman

**Partiolippukunta Kynärön Kiertäjille**  
**Hyvää matkaa Tarukselle**  
**tahtovat toivottaa:**

Anja ja Väinö Sola  
 Helga Sola

Kristiina ja Jussi Vuorisalmi  
 Tero Heikkilä

- Äänentoisto- ja valopalvelut
- Videoprojisoinnit
- DJ-ohjelmapalvelut

SHOW SERVICE  
**ECLIPSE**

Houkantie 7, 37560 Lempäälä. Tel. 044-3270 686, 044-5987 987  
 info@showserviceeclipse.com

[www.showserviceeclipse.com](http://www.showserviceeclipse.com)

**LAUTA OY**

Tampereentie 166, 37550 LEMPÄÄLÄ  
 puh. 03-3123 6000 fax 03-3123 6060  
 ark. 7-18 la 8-14



## Korttiluoton paikka?

Oikein mitoitettu korttiluotto on hyvinkin järkevä keino oman talouden hallintaan. Visa-Korttiin liitetty korttiluotto mahdollistaa isot ja pienet hankinnat kerralla, nopeasti ja vaivattomasti. Kulut jakaantuvat pitkälle aikavälille, etkä tarvitse vakuuksia tai takaajia. Osuuspankin omistajajäsenille luotosta kertyy lisäksi bonusta.

[www.osuuspankki.fi](http://www.osuuspankki.fi)



TAMPEREEN SEUDUN  
**OSUUSPANKKI**

# thtools



GIRAFE Oy

Ylötie 1 33470 YLÖJÄRVI  
Puh. 03- 3 476 940  
Gsm. 040- 5 578 259  
Email. girafe@girafe.fi

Sähköhydrauliset henkilönostimet  
Leguan- ja Girafe- merkkiset henkilönostimet  
Henkilönostin tarkastukset, huollot ja korjaukset  
Henkilönostin suunnittelu

 **METSÄ-TAPPURA OY**

 **SAHATAVARA**  
 **HÖYLÄTAVARA**  
 **ERIKOISSAHATAVARA**  
 **RAHTISAHAUS**

Mikko Tappura, Nurkkilantie 76, 37500 LEMPÄÄLÄ  
Puh. 040 564 3182, (03) 374 6490

[www.metsa-tappura.fi](http://www.metsa-tappura.fi)

Vaativat korjausrakentamiskohteet

**RAKENNUS OY  
PAANURAKENNE**

Tampereentie 495  
33880 LEMPÄÄLÄ  
Puh. (03) 3123 0300  
Fax (03) 3123 0320

[www.paanurakenne.com](http://www.paanurakenne.com)

Arkkitehtitoimisto  
**Pekka  
Mäenpää**

puh. 03 - 3670976  
050 - 3599 785

 **Etteplan**

VALKEAKOSKI  
p. 5770700

MEKANIikka- JA AUTOMAATIO-  
SUUNNITTELU TEOLLISUUDELLE

# SÄHKÖASENNUS KULONEN OY

## Inter sähkö oy

### -sähköasennukset

### -sähkösuunnitelmat

pienet lisäasennukset ja korjaukset  
remontit, omakotitalot, rivitalot yms.  
toimistot, teollisuushallit

### **NOPEASTI !**

### **LUOTETTAVASTI!**

### **EDULLISESTI!**

YHTEYSTIEDOT:

**INTER-SÄHKÖ OY**  
SAMULI KOSKELA  
JUKKA NIEMINEN

TEOLLISUUSKYLÄNTIE 3, 37550 LEMPÄÄLÄ  
PUH (03) 3750 222, FAX (03) 3428 340  
GSM 040/5471 876 SAMULI  
E-MAIL samuli.koskela@intersahko.inet.fi  
GSM 0400/190677 JUKKA  
E-MAIL jukka.nieminen@intersahko.inet.fi

LOUHINTA- JA PYÖRÄKUORMAAJATYÖT  
**URAKOINTI**  
**K & T MÄKINEN AY**

Kalle 0400 831 678  
Timo 0400 235 730

Pirttilahdentie 1, 33880 Lempäälä

## **ILMASTOINTI** **E. KORHONEN KY**

Taavant. 1, 33880 Lempäälä

Puh. **3670657**

Fax **3670070**

Autopuh. **0500 632657**

**Ilmastointi ja peltityöt.**

# KE-SÄHKÖ OY

SÄHKÖASENNUKSET

**Eero Leiman**

**puh: 0400-638325, 03-3641170**

**Nokiladontie 5, 33880 Lempäälä**



Liike - ja mainoslahjat

 **JR-Tuote Oy**

Myyntinäyttelyt: • [www.jr-tuote.fi](http://www.jr-tuote.fi)

• Erkkilänk. 11, Tampere

Puh. (03) 367 0085, 0500-816 216

Faksi (03) 367 0082

• Hiekkämäentie 11, Tuusula

Puh/Fax 09-271 1021 • Gsm 050 337 0116

[paivi.koskelainen@kolumbus.fi](mailto:paivi.koskelainen@kolumbus.fi)

**LASIAINEN**  
*Elisa Aattela*

*Tiffany- ja lyijylasityöt  
sekä lasit ja tarvikkeet*

*Pauniementie 4, 33880 LEMPÄÄLÄ  
P. 03-3670 859, 040-7436 659*

**Sääksjärven  
Fysio-Piste**



**ILMAILULAITOS**  
**CIVIL AVIATION ADMINISTRATION**

**ALUEELLINEN LENNONVARMISTUS  
ILMAILUN PARHAAKSI**

**K**

**SUPERMARKET**

**KULJUN KARTANO**

Tampereentie 272, Lempäälä, puh. 3677 480

Palvelemme joka päivä klo 9-21



**Lempäälä**, Tampereentie 23, av. 9-17  
puh. 020 522 5040, fax 020 522 4906

# SÄÄKSJÄRVEN APTEEKKI

Palv. ark. 9 - 18  
la. 10 - 14  
p. 3670480

## Kenkä-Leppänen

Ulla Leppänen

Keskukatu 38, VIIALA Puh. 03-5434 566

ma-pe klo 9-17, la 9-13

## Parturi - Kampaamo

# TUULA KOIVU

PIRTTILAHDENTIE 22  
33880 LEMPÄÄLÄ Puh. 03 - 367 2413

## Laatu ja edullisuus on ankkuroitunut Vapaa Valintaan.

Vapaa Valinnan monipuolisista valikoimista saat edulliset laatutuotteet pirttiin ja paattiin: kemikalio tuotteet, tekstiilit, taloustavarat, langat, eläintenruoat, lelut ja makeiset.

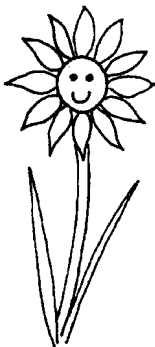


**VAPAA ✓ VALINTA**  
... JA KAIKKI EDUKSI

KAIKKEA  
KUKISTA  
JA  
ILOISTA  
PALVELUA!

SÄÄKSJÄRVEN KUKKA

Tampereentie 451  
Puh. 03-367 2611



VALKAMAN PUUTARHA

HÖYTÄMÖ PUH 3670 824

Äitienpäiväkukat ja  
kesäkukkien taimet

Hyvät valikoimat  
TERVETULOLOA

*Haapasalmen  
puutarha*

*puh. 03 - 3676 084*

VÄLITÄMME  
ENEMMÄN!



• leirikoulut • risteilyt • lentoliput • kaupunki-  
ja etelänlomat • ryhmämatkat kaikkialle

***Lomalin'a***  
tournee●

Aleksanterinkatu 29, 33100 Tampere  
puh. (03) 3140 3300, ryhmät (03) 3140 3310  
lomalinja@tampere.tournee.fi, www.lomalinja.fi



LAKALAIVAN  
AUTOKORJAAMO OY

Asentajankatu 6, 33840 Tampere  
Puh. (03) 231 2200 Päivystys 040 033 7676

**K I R J A P A I N O  
P I K A P A I N O**

# **Toiprint Oy**

Rajasillantie 2  
33880 LEMPÄÄLÄ  
Puh. (03) 3436 700  
Fax (03) 3436 770  
[kirjapaino@toiprint.fi](mailto:kirjapaino@toiprint.fi)

***PAINAMME PAINOTUOTTEITA  
NYKYAIKAISELLA KALUSTOLLA***

- ***4-VÄRIESITTEET***
- ***KÄYNTIKORTIT***
- ***KUTSUKORTIT***
- ***KIRJEKUORET***
- ***LOMAKKEET***
- ***VÄRIKOPIOT***
- ***TARRAT***
- ***KÄSIOHJELMAT ym.***